


Tingi và đàn bò

Tingi and the Cows



Ingrid Schechter 

Ingrid Schechter 

Phuong Nguyen 

Vietnamese / English 

Level 2 

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

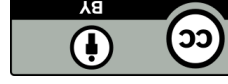
Tingi và đàn bò / Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: Phuong Nguyen (vi)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Tingi sống cùng bà.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Bà ấy từng đi chăn bò cùng bà.





Một ngày nọ, bọn lính tới.

...

One day the soldiers came.



Chúng bắt đàn bò đi mất.

...

They took the cows away.



Họ rón rén đi về nhà.

...

They crept home very quietly.



Tingi và bà chạy trốn.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



Khi mọi thứ đã an toàn, Tingi và bà đi ra.

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Họ trốn trong bụi rậm đến tận đêm.

...

They hid in the bush until night.

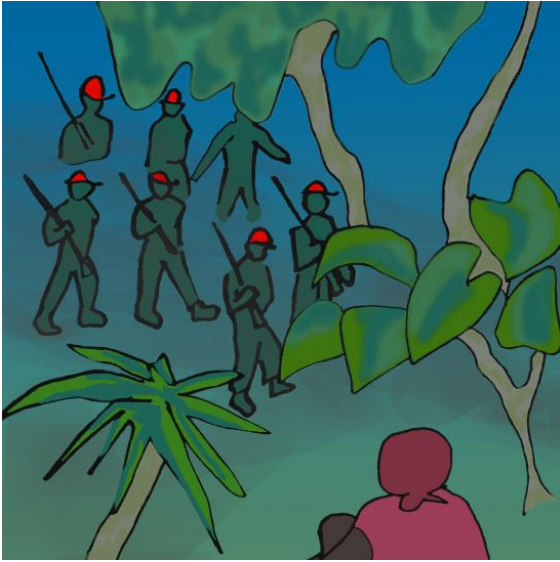


Một tên lính giãm lên Tingi, nhưng bàn ấy giữ im

lặng.

...

One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.



Sau đó, bọn lính quay lại.

...

Then the soldiers came back.



Bà giấu Tingi dưới lá cây.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.